75me ANNEE — N° 1512. Paraît le Samedi SAMEDI 26 AVRIL 1975.

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires.

Administration-Rédaction : Rue de la Coste — Tél. 534 04200 SISTERON (Alpes de Haute-Provence) Directeur : René GOGLIO

Tarif des Annonces Annonces légales : 2,20 F. la ligne Autres annonces : on traite à forfait

Journal inscrit à la Commission Paritaire des Publications et Agences de Presse sous le N° 53.442

Les abonnements sont payables d'avance Tout changement d'adresse : Joindre 1 Franc

Le numéro : 0 F. 40 Abonnement 1 an : 20,00 F. C. C. P. 2788.38 Marseille au nom de René GOGLIO Imprimeur à SISTERON

POUR TOUS VOS TRAVAUX D'ELECTRICITE GENERALE
Installation Rénovation
Dépannage
Chauffages Electriques
Isolation Thermique
Claude DESSAUD
Immeuble B 3
Place de la République
04200 SISTERON
Tél. 8.03
Devis gratuit

Ornano et la Walewska

par José MIRVAL

Dans nos chroniques précédentes, nous avons parlé des Ornano et plus particulièrement de Jean-Baptiste, comte de Monlaur, qui vit le jour à Sisteron en 1581 et mourut à Vincennes en 1626. Surintendant général de la maison de Gaston d'Orléans, comte d'Eu (Fontainebleau 1608-Blois 1660), il prit part aux intrigues menées par son maître ; impliqué dans des complots contre Richelieu dans la conspiration de Henri de Talleyrand, comte de Chalais, il mourut en prison.

Nous pensons que les ascendants et les descendants de ce sisteronnais ne peuvent laisser indifférents certains de nos lecteurs férus d'Histoire, aussi parlerons-nous, dans ce « papier », de Philippe Antoine d'Ornano, fidèle lieutenant de l'Empereur, dont la carrière militaire fut très brillante ; on sait qu'il accompagna Napoléon jusqu'à son embarquement pour l'île d'Elbe. S'il fut exilé par les Bourbons, il rentra à Paris sous Napoléon III qui l'éleva à l'honneur du maréchalat. On n'ignore pas qu'il épousa, à Liège, en 1816, la comtesse Marie Walewska qui fut « l'épouse polonaise de Napoléon », et qui démontra, à l'égard de l'Empereur déchu, une belle constance dont Marie-Louise, épouse légitime, fut bien incapable. Rappelons ces faits : alors que le 25 juin 1815, Napoléon avait abdiqué sous la pression de Fouché, abouché avec Wellington, l'ancien monarque avait reçu, à la Malmaison, Hortense de Beauharnais, Madame Mère, le Cardinal Fesch, Joseph, Bassano, Rovigo, Lavalette, les généraux Lallemand et La Bédoyère, Méneval, Corvisart (déjà venu la veille), Talma, Mme Duchâtel, la duchesse de Vicence, les comtesses Caffarelli et Regnaud. La comtesse Walewska accourut tout en larmes de Paris et Napoléon lui fit ses adieux ; il se confiait à l'Angleterre mais il allait connaître le rocher de Sainte-Hélène, les tracasseries de son géôlier Hudson Lowe et la mort, le 5 mai 1821.

Pendant les quatre années où régna l'impératrice Marie-Louise, il avait revu la Walewska à Walewice, chez elle, au cours de cette malheureuse retraite de Russie. Dès que fut annoncée la première abdication, elle vint à Fontainebleau et attendit en vain toute une nuit devant sa porte et Napoléon ne la reçut pas. Lorsqu'il fut souverain de l'île d'Elbe (il y restera quelques dix mois avant son retour fulgurant « de clocher en clocher »), lorsqu'il habitait les « Mulini », proches de la Marciana Alta ou Madame Mère réside, Marie Walewska lui écrivit plusieurs fois et sollicitait la permission de venir lui rendre visite, dans l'espoir peut-être de rester auprès de lui et de lui rendre plus douce par sa présence et ses attentions sa nouvelle vie dans ce minuscule royaume (500 kilomètres carrés environ). Lui qui avait été le Maître de l'Europe. Dans cette espérance, Marie gagne, par petites étapes, la côte toscane. Enfin Napoléon lui accorde l'autorisation de venir. Dans la nuit du 1er septembre 1814, un navire s'approche du port de Porto Ferraio ; il mouillera dans une crique de cette côte très échancrée. Avisé de cette arrivée, le général Henri Gratien, comte Bertrand, vient à la rencontre de la jeune femme et de l'enfant (1) qu'elle eut de Napoléon et l'installe dans une calèche. Une estafette de Bertrand l'ayant prévenu de l'accostage, le souverain saute à cheval et, au galop, va à leur rencontre qui se produit non loin de Marciana Marina. Avant l'aube, ils atteignent l'ermitage du maître de l'île d'Elbe. Napoléon cède sa chambre et se rend ostensiblement dans une tente qu'il vient de faire dresser, mais son valet de chambre Ali le verra gagner furtivement la chambre où l'attend la Walewska. Le matin, Napoléon s'esquive pour sa visite quotidienne à Madame Mère. Il ne tarde pas à être informé que la rumeur publique fait entendre que Marie-Louise et l'Aiglon l'ont rejoint. Voulant éviter que les Autrichiens profitent de la présence de ses visiteurs pour inciter l'ex-impératrice à ajourner sa venue, il doit prendre la décision de sacrifier Marie aux obligations d'Etat.

Marie apprend par le trésorier de Napoléon que celui-ci se trouve dans une situation financière inquiétante ; elle n'hésite pas un instant : elle veut lui restituer le collier de perles offert lors de la naissance de leur enfant ; Napoléon, très ému, refuse cette offre ; il lui fait comprendre la nécessité de partir le soir même ; Napoléon disparaît pour toute la journée ; il ne revient qu'à l'heure des adieux déchirants de part et d'autre mais rendus nécessaires par la situation. Et, dans la nuit pendant laquelle la tempête s'est levée, la Walewska, transie par la pluie qui ne cesse de tomber en rafales, serrant Alexandre tout contre elle, doit se décider à gagner Porto Longone, à l'autre extrémité de l'île, le risque étant vraiment trop grand de s'embarquer à Marciana. Alors que les éclairs ne cessent de zébrer le ciel, c'est par de mauvais chemins transformés en torrents qu'elle gagne, au prix de longues heures d'inquiétude, Porto Longone. Le danger est tellement réel qu'on s'efforce de la persuader d'attendre que les flots se calment ; avec résolution, elle saute dans une barque et, malgré la mer déchaînée, elle finit par monter à bord. Pendant ce temps, Napoléon, que l'angoisse étreint, est sauté à cheval et galope jusqu'à Porto Longone, mais il arrivera trop tard. Accablé, craignant le pire, il regagnera, au matin, l'Ermitage. Le 26 février 1915, il quittera l'île d'Elbe, et l'on connaît par le beau livre de Philippe de Gombert : « Napoléon : de l'île d'Elbe à Sisteron », la suite de l'aventure, elle se termina tragiquement à Waterloo !

José MIRVAL.

(1) Alexandre Florian Joseph Colonna, comte Walewski, né à Walewice, près de Varsovie, le 4 mai 1810.

A Londres, il vint défendre la cause du mouvement révolutionnaire polonais après l'insurrection de 1830. Celle-ci ayant échoué, Walewski vint en France et fut naturalisé français.

Après avoir participé, en 1834, à la conquête de l'Algérie, il devient journaliste (il fonde le journal « Le Messager ») et mène une vie de dandy. Le gouvernement de la Monarchie de Juillet le charge de missions diplomatiques ; il en sera de même sous la Deuxième République. A l'arrivée au pouvoir de Charles-Louis-Napoléon Napoléon, il poursuivit une belle carrière diplomatique : ambassadeur successivement à Florence, Naples, Madrid, puis à Londres (1851-1855), il fut ministre des affaires étrangères, de 1855 à 1860, puis préside, en 1860, le congrès de Paris. Walewski fut l'époux successif de Catherine Mostagen et de Marie de Rixi. Walewski décéda à Strasbourg le 27 octobre 1868.

Nos Jeux...

« LES ECHECS »

Problème n° 23

Mignature : Les blancs jouent et font mat en deux coups.

Blancs : 4 - Ra 6, Dc 2, Te 7, Cc 6.

Noirs : 3 - Ra 8, Te 4, Fd 4.

Les noirs semblent bien armés pour s'opposer aux manœuvres des blancs... Mais déjà ces derniers ont paralysé leur adversaire.

Solution du problème n° 22

Coup clé : Dc 7 ! Attente.

Cette clé surprend un peu ; on ne l'envisage pas au premier coup d'œil, car si en c 7 elle protège le pion g 7, elle se met joliment en prise. Mais...

Si...

1) Rg 8 2) Cf 6 mat.
1) Rg 6 2) Fd 3 mat.
1) C joue 2) g 8 = D mat.

N'est-ce pas que ces manœuvres sont de toute beauté ! C'est une composition magnifique où les trois pièces majeures blanches font chacune leur mat.

***

Une drôle d'histoire

Autrefois, les matches pour les championnats du monde se jouaient sans limite de temps de réflexion. (La cadence actuelle est de 45 coups en 2 heures 30).

Le match Anderssen-Morphy menaça de durer jusqu'à la mort d'un des antagonistes. Morphy et Anderssen aimaient tous deux les complications et il n'était pas rare de les voir réfléchir une heure sur un même coup.

Plus tard, on introduisit les sabliers et enfin, les pendules à double cadran.

Au cours de ce fameux match, Morphy eut une position qui semblait gagnante. Il y avait un coup évident, décisif ; or, avant de le jouer, Morphy réfléchit une heure et quart... à peine. (Actuellement la durée d'une partie rapide est de cinq minutes).

Alors Morphy très courtoisement :

(A suivre).

FETES DE PENTECOTE

Vive effervescence au comité des fêtes de Sisteron qui s'est réuni tout dernièrement autour du sympathique et dévoué président Gérard Chaillan en vue de mettre sur pied le programme des prochaines festivités qui débuteront pour Pentecôte. Un programme des plus variés a été prévu afin qu'il y en ait pour tous les goûts. Tout d'abord un grand gala de variétés a été programmé et la vedette principale en sera Julien Clerc, ensuite, bals, majorettes, musiques, jeux inter-sociétés, sport, gymkhanas, boules feront également partie des différentes manifestations, mais nous reviendrons plus en détail très prochainement sur chacune d'elles.

La Maison du Cadeau
Madame MEVOLHON
102, rue de Provence — SISTERON Tél. 95
Cadeaux - Porcelaines - Cristaux - Etains - Faïences
Santons - Art Provençal
Grand choix de Bijoux Fantaisie
Liste de Mariage

SANITAIRE - CHAUFFAGE CENTRAL - VENTILATION
CHAUFFAGE ELECTRIQUE
APPAREILS MENAGERS « Arthur Martin »
ADOUCISSEURS D'EAU - TRAITEMENT DES EAUX
200 m2 Salle d'Exposition - Entrée libre
S.A.R.L. Joseph CANO
Entreprise fondée en 1946
Rue des Combes - Tél. 7 — 04200 SISTERON
Service Après-Vente - Contrat d'entretien Mazout

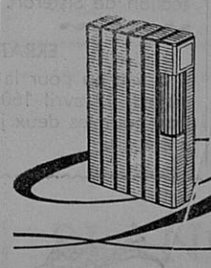
Ma Liste de Mariage est chez
BERNARD CURNIER
CHATEAU - ARNOUX
04160 (Alpes de Haute-Provence)
Téléphone 52

Cassez pas les Pieds...
... Cassez pas les Pieds et Paquets,
Dégustez-les !
RICHAUD et BADET
CONSERVES ARTISANALES DE QUALITE
04200 SISTERON • Tél. 3.63

GARAGE DU DAUPHINÉ
Tél. 26
04200 SISTERON
CHRYSLER SIMCA
CARROSSERIE
PEINTURE AUTO
MARCHE OCCASION

Meublez-vous moins cher...
AVEC LES PLUS BEAUX MEUBLES
MEUBLES BOUISSON
Artisan - Décorateur
SISTERON - Tél. 24 28, rue Saunerie
SAINT-AUBAN - Tél. 315 Place Péchiney
Salles à Manger • Chambres à Coucher
Salons • Literies
Tous les Styles et Contemporains
Lits • Sièges • Petits Meubles en Copie d'Anciens et en Noyer Massif
Cuisines sur mesures Rustiques et Modernes
CHOIX TRES IMPORTANT • CREDIT
Magasin ouvert tous les jours de 8 à 20 heures
Le dimanche, sur rendez-vous

AGENCE FIAT-LANCIA
J. GALLEGO GARAGE MODERNE Route de Marseille Tél. 3.17
Réparation - Dépannage - Tôlerie - Peinture en cabine
Achat • Vente • Neuf et Occasion


S.T. Dupont
BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS
BIJOUTERIE DE MARTA
53, rue Droite - SISTERON - Tél. 42
Rue A. Badin - ST-AUBAN - Tél. 1.92

NE PAYEZ PLUS VOTRE FUEL COMPTANT
Avec notre système
d'ABONNEMENT CHAUFFAGE
réglez-le en 12 MOIS
FUEL domestique SHELL
Ets GUILLAUME Frères
SISTERON — Rue Mercerie - Téléphone : 43
ST-AUBAN — Rte Nationale - Tél. : 10 et 385

PLAISIR D'OFFRIR
Cadeaux • Souvenirs
Porcelaines • Cristaux • Etains
Faïences • Poteries
Liste de Mariage
Georges LATIL 26 rue Droite SISTERON Tél. 1.29

Création d'une
Auto-Ecole « Le Vauban »
R. BARET
DIRECTEUR MONITEUR
Avenue des Plantiers — 04200 SISTERON Téléphone 44
OUVERTE TOUS LES JOURS

Le Garage DECAROLI
a le plaisir de vous annoncer la sortie de la
RENAULT 30 TS
Présentation le LUNDI 28 AVRIL à partir de 14 heures
dans les locaux de la Concession, avenue de la Libération

© VILLE DE SISTERON

LE SYNDICAT D'INITIATIVE A TENU SON ASSEMBLEE GENERALE

Mardi 22 avril, à l'Hôtel de ville, s'est tenue, à 21 heures, l'assemblée générale annuelle statutaire du S.I.O.T. de Sisteron et de sa région. Une soixantaine de personnes étaient présentes, parmi lesquelles : M. Fauque, maire, M. Maffren, 1er adjoint, Mme Saury, également adjoint, M. Decaroli, conseiller municipal (et par ailleurs membre du bureau du S.I.) etc...

L'assemblée, présidée par M. le Maire, était déclarée ouverte par celui-ci, qui saluait l'assistance présente, et rendait hommage à l'action du S.I. œuvrant avec efficacité dans l'intérêt général de Sisteron.

La parole était ensuite au président M. Arnal, entouré des membres du conseil d'administration, M. Samuel tenant le poste de secrétaire de l'assemblée.

M. Arnal indiquait que l'ordre du jour de la réunion était aussi copieux qu'important, et procédait immédiatement à l'exposé du rapport moral de l'exercice écoulé 1974. Celui-ci soumis à l'approbation de l'assemblée, était adopté à l'unanimité. De même que le rapport financier, qui suivait, faisant ressortir la saine gestion de la caisse du S.I. dont le conseil d'administration, comme le soulignait M. Arnal, taisait tous ses efforts pour poursuivre une action régulière et continue en faveur du tourisme et de Sisteron, tout en réalisant des économies chaque fois que cela était possible, en même temps qu'en utilisant au mieux l'appréciable (et appréciée) aide financière que la municipalité apporte au S.I. M. Arnal en remercie du reste M. Fauque à cette occasion.

On entre alors dans le « vif du sujet », si l'on peut dire, et les divers points inscrits à l'ordre du jour sont étudiés, discutés et commentés l'un après l'autre, avec les interventions de nombreuses personnes. Ce qui prouve l'intérêt soulevé par les divers problèmes évoqués. Tels que : le nouveau guide touristique 1975 diffusé par le S.I. — la question des locations meublées — la circulation et la police municipale — la propreté de la ville : rues, W.-C. publics, etc... — les aménagements du futur lac — les incidences de la future voie rapide, etc., etc.

Toutes ces questions, dont la solution concrète, à plus ou moins longue échéance, engagent l'avenir de Sisteron et de sa région, seront précisées en détail dans ces mêmes colonnes, la semaine prochaine.

Le Secrétariat du S.I.O.T.

JOURNEE DE LA DEPORTATION LE DIMANCHE 27 AVRIL 1975

Les Associations de Déportés, Union Nationale des Déportés, Internés et Familles, U.N.A.D.I.R., Fédération Nationale des Déportés, Internés, Résistants et Patriotes, F.N.D.I.R.P., sous le patronage de la municipalité, invitent les Associations Patriotiques, Civiles et Religieuses, le Corps Enseignant et les écoles à participer au grand rassemblement de la Journée de la Déportation pour rendre hommage à nos camarades disparus et à leurs familles.

Le rassemblement se fera à 11 heures, place du Docteur Robert, pour se rendre au monument de la Résistance devant l'urne des Déportés.

Pour les Associations de Déportés :
U.N.A.D.I.R. F.N.D.I.R.P.
DORNIER Raymond LATIL Georges

GAULE SISTERONNAISE

Samedi 19, un contingent de 300 kilos de gardons de reproduction a été réparti dans nos rivières.

Un lot de 6 truites japonaises, de 300 à 500 grammes, a été mis en eau. Ces truites sont facilement reconnaissables, elles sont jaunes avec une bande longitudinale rose. Les pêcheurs qui les prendront voudront bien se faire connaître du bureau de la Gaule.

Ouverture générale de la pêche samedi 26.

Les cartes sont en vente : Café de Provence à Sisteron ; Fauverteix, Electricité, St-Auban ; Bar-Tabac Césarini, Château-Arnoux ; Camping Bravay, Volonne ; Café Roux, Clamensane ; Café Martin, Le Forest-de-Bayons.

CARNET ROSE

Nous apprenons avec plaisir la naissance de Diane, deuxième enfant au foyer de M. Jean-Claude Revest et Mme, née Francou, demeurant à Laragne, et celle de Patrice au foyer de M. Auguste Colombero et Mme, née Revest Magali, demeurant à Valavoire.

Les deux nouveaux-nés sont les petits-enfants de Mme et M. Henri Revest, secrétaire général de notre mairie.

Nos meilleurs vœux aux bébés et nos félicitations aux parents et grands-parents.

SOCIETE PROTECTRICE DES ANIMAUX

L'Association des amis des animaux de Sisteron et de la région organise au profit de son refuge une exposition-vente dans le hall de la mairie le vendredi 2 mai et le samedi 3 mai 1975. Vous trouverez là toutes sortes d'objets pour décorer votre intérieur et vous permettrez par votre présence et votre générosité d'apporter un peu de bien-être à tous nos malheureux que de mauvais maîtres ont abandonné. A l'avance, nous vous remercions.

PROTECTION CIVILE

Le dimanche 13 avril 1975, a eu lieu à la mairie de Sisteron l'examen du brevet national de secourisme où tous les candidats présentés par Mme Chevalier, moniteur national, ont été reçus, et non 10 reçus sur 20 candidats, comme annoncé dans la presse.

Nous ne pouvons que féliciter une fois de plus Mme Chevalier pour ce brillant succès.

Après les sessions du Lycée, puis la ville, la section de Sisteron présentera les candidats de la session de Mison-les-Armands, le dimanche 27 avril dès 8 h. 30, à l'ancienne école de Mison.

Les brevetés avides de recyclage peuvent, et se doivent d'assister en spectateurs à ce nouvel examen, ce qui ne pourra que donner confiance aux futurs candidats.

La section envisage, début mai, d'ouvrir un cours de spécialisation de réanimation, en collaboration avec les secouristes de Château-Arnoux, à raison de deux séances par semaine, et à partir du 5 mai. Nous ne pouvons que conseiller aux secouristes de venir nombreux assister à ces séances. Des convocations personnelles seront expédiées aux membres actifs de la section de Sisteron.

ERRATUM

Il y a eu pour la seule journée de samedi 12 avril 160 dons de sang et non pour les deux journées comme il a été dit.

Vous pouvez améliorer votre jardin
Arbres, fleurs, légumes, gazon,
En leur donnant
Un aliment nourissant le « MIGON ».

En vente chez
GIOVALE Jean
Le Plan — 05300 RIBIERS — Tél. 44
Livrable à domicile en sacs de 50 kilogs ou pris à la propriété
TRANSPORT DE TOUTES MARCHANDISES

DES MAINTENANT...
POUR TOUTES REPARATIONS DE CHAUSSURES...
CARTABLES... SACS... etc...
Une CORDONNERIE est ouverte tous les jours
14, rue Mercerie — 04200 SISTERON
RESSEMELAGE CUIR
POSE DE FERS IMMEDIATE

SYNDICAT DES FEMMES CHEFS DE FAMILLE

Le syndicat des femmes chefs de famille des Alpes de Haute-Provence informe les femmes seules, chargées de famille (veuves, séparées, divorcées, mères célibataires), association apolitique et non confessionnelle, qu'une permanence aura lieu comme les mois précédents, de 14 à 16 h., le samedi 26 avril, salle du rez-de-chaussée, à la mairie, où une responsable se tiendra à leur disposition pour tous leurs problèmes à débattre du fait de leur situation, vous assurant de leur entier dévouement.

ALCAZAR
Samedi 26 Avril 1975
BAL DE CLOTURE
avec l'Orchestre NEPTUNE
Organisation Comité des Fêtes

PISCINE MUNICIPALE

En raison des vacances scolaires, la piscine municipale sera fermée au public le jeudi 1er mai et ouverte le vendredi 2 et samedi 3 mai 1975, de 14 à 19 heures.

UNION DES FEMMES FRANÇAISES COMITE DE SISTERON

Le comité de Sisteron de l'Union des Femmes Françaises est sur le point d'ajouter à ses activités une section Volley-Ball dont le principal objectif serait de créer pour les enfants et les jeunes dès la prochaine rentrée scolaire, une école mixte de Volley-Ball qui complèterait les écoles de Football et de Rugby.

Toutes les personnes intéressées sont invitées le mardi 29 avril à 20 heures 30, salle de la mairie.

Le Bureau.

BARTEX
82, rue Droite — 04200 SISTERON
AVRIL...
Renouveau... le Printemps est là !
Grand Choix pour
HOMMES
Pulls - Chemises - Pantalons - Blousons - Vestes - Sous-vêtements
FEMMES
Ouverture d'un rayon Robes « Toutes Tailles » à des prix compétitifs
Choix en Chemisiers - Pulls - Jupes - Pantalons - Lingerie - Sous-vêtements
ENFANTS
Grand choix en Pantalons - Ensembles Blousons-Pantalons en Jean - Gros assortiments en Chemises - Polos - Pantalons Tergal - Chemisiers - Robes - Tee-Shirts unis, imprimés
***
RAYON SPECIAL JEUNES
Flash dernière...
Jeans Motos - Jeans Délavés
Sweet Shirts Velours
Tee Shirts Imprimés
Notre devise...
« TOUJOURS MOINS CHER »
Entrée Libre
vêtements Adolphe Lafont
"1ère MARQUE FRANCAISE DE VÊTEMENTS DE TRAVAIL"

FETE PATRONALE DE VAUMEILH LES 26, 27 et 28 AVRIL 1975

Vaumeilh petit et charmant village voisin célèbre sa fête patronale les 26, 27 et 28 avril et vous invite à venir nombreux.

Voici le programme de la fête :

— Samedi 26, à 21 heures, grand bal avec Jean-Yves Gérard.

— Dimanche 27, à 14 h. 30, concours de boules à pétanque, 200 F. de prix et les mises ; consolante ; à 17 et 21 heures, grand bal avec Jean-Yves Gérard.

— Lundi 28 : à 9 heures, concours de boules à la longue, 300 F. de prix et les mises ; à 14 h., concours de boules à pétanque, 200 F. de prix et les mises ; à 21 h., concours de belote, 100 F. de prix plus les mises ; consolante aux mounes, 80 F. de prix plus les mises ; tir à la cible pendant toute la durée de la fête, 120 F. de prix.

FETE DU FAUBOURG LA BAUME

Le faubourg la Baume, fidèle à sa tradition vous convie à ses festivités qui se dérouleront les 30 avril et 1er mai.

— Mercredi 30 avril, grand bal avec « Les Indianas ».

— Jeudi 1er mai : Réveil en fanfare ; à 8 heures 30, grand concours de longue, 400 F. plus les mises (licence obligatoire), organisation « La Boule Sisteronnaise ». ; 11 h. 30, dépôt de gerbes place de la Fontaine, apéritif d'honneur ; à 14 heures, jeux d'enfants place de la fontaine (marmite, poêle, sacs, mat de cocagne) ; 14 heures, grand concours de pétanque, 400 F. plus les mises (licence obligatoire), organisation « La Boule Sisteronnaise » ; 15 h. 30, concert par les « Touristes des Alpes » ; 16 h. 30, tiercé de chèvres (9 partantes) ; 17 heures 30, bal avec « Les Indianas » (inscription Radio crochet) ; 22 heures, reprise du bal avec « Les Indianas » - Radio crochet.

Fête foraine pendant toute la durée de la fête dont l'animation sera assurée par « Les Garganias ».

GRANDE FETE POPULAIRE DE LA C.G.T. DU 8 JUIN A STE-TULLE

Patronnée par l'Anisette Ricard

Animée par un grand gala de folklore local avec :
— L'Etoile de l'Avenir d'Arles.
— La Belugo di Sieio de Digne.
— Le Quadrille Sisteronnais.

Dans la partie variétés, nous pourrons applaudir : Hugues Auffray, Nicole Rieu, etc...

Retenez vos billets dès à présent. Le prochain rendez-vous aura lieu le vendredi 25 avril à 18 h. 30, Hôtel de ville.

A ce jour : Sapchim, 171 ; Cheminots, 16 ; Lycée, 7 ; Chagnaud, 23. Total : 217.

HOTEL - RESTAURANT du GRAND CÈDRE * NN
04200 SALIGNAC - Tél. 7
Vous offre :
Son calme réel - Son site
Pensions - Repas
Noces et banquets

ETAT - CIVIL

du 16 au 23 Avril 1975.

Naissances - Céline Alberte Noëlle, fille de Noël Polder, serrurier à Laragne — Franck Alain, fils de Alain Roman, agent d'assurances à Sisteron — Sandrine Marylène, fille de Henri Rousseau, plâtrier à Sisteron — Juan Manuel, fils de Dos Santos Salvato, maçon à Sisteron — Sandrine Françoise Andrée, fille de Michel Borély, exploitant agricole à Mison.

Publications de mariages — Joseph Paul Barros, mécanicien, et Jeannine Roberte Durvil, mécanographe, domiciliés à Sisteron — Jean-Claude Luc Martin, cultivateur, domicilié à Lagrand - 05, et Marie-Thérèse Munier, conseillère d'orientation, domiciliée à Sisteron.

Décès — Joseph Marius Julien, 91 ans, avenue de la Libération — Auguste Robert Gaston Richaud, 76 ans, avenue de la Libération — Georges Joseph Auguste Armanet, 81 ans, avenue de la Libération — Annie Aline Andrée Figuière, 28 ans, avenue Alsace-Lorraine — Félix Alphonse Joseph Estublier, 92 ans, avenue Jean-Jaurès — Léon Joseph Alphonse Pascal, 84 ans, avenue Paul Arène.

REMERCIEMENTS

Les familles LANTEIRON, MONTAGNON, MELAN-COLOMBIER ;
Parents et alliés ;
remercient bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné leur sympathie lors du décès de
Monsieur Georges ARMANET
Ingénieur honoraire des Arts et Métiers

REMERCIEMENTS

Madame TOURNIAIRE Henri ;
Monsieur et Madame CHADEBEC et leurs enfants ;
Monsieur et Madame FUNDT et leur fils ;
Parents, alliés et amis ;
vous remercient des marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de
Monsieur TOURNIAIRE Henri
survenu à Sisteron à l'âge de 74 ans.

REMERCIEMENTS

Sisteron

Monsieur et Madame Ernest FIGUIERE et leurs enfants ;
Madame Veuve Marius BLANC, ses enfants et petits-enfants ;
Parents et alliés ;
très touchés par les nombreuses marques de sympathie qui leur ont été témoignées lors du décès de
Mademoiselle Annie FIGUIERE
remercient bien sincèrement toutes les personnes qui par leur présence, envois de fleurs, messages et souvenirs ont pris part à leur grande douleur.

Petites Annonces

A VENDRE
Maison centre ville Sisteron — S'adresser au bureau du journal.

TROUVE
Petit chien genre épagneul, robe blanche tâchée brun foncé et brun clair — S'adresser au Lycée.

VENDS OU METS EN GERANCE
Magasin confection Sisteron - facilités — S'adresser au bureau du journal.

RECOMPENSE
A qui rapportera deux agneaux en vadrouille — Gullung - Sisteron - Le Signavous - Tél. 6.27 ou 6.92.

A VENDRE
Canapé plus 2 fauteuils - living teck - table salon - télé plus table - cuisinière — S'adresser au bureau du journal.

CHERCHE A LOUER
Villa F3 ou F4 à partir du mois de juin — Ecrire à M. Angelvin, Psycologue scolaire, La Bousquette - Sisteron.

A VENDRE
2 CV Citroën année 1967 - très bon état — S'adresser : Mme Saunier, Plan de la Baume, chemin du Marras - Sisteron.

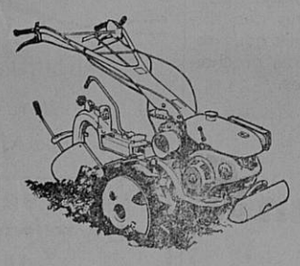
A LOUER
Local 65 mètres carrés quartier des Combes — S'adresser au bureau du journal.

A VENDRE
Caravane Wellcome, - type Amourette - 4 places - peu roulé - prix 5.000 F. — Tél. Sèle - 88 Monétier-Allemont.

A LOUER
Appartement meublé - 2 grandes pièces - loggia - petite cuisine — Tél. 316 Sisteron.

RECHERCHE
Un mécanicien - un magasinier — S'adresser : Julien et Fils, Machines Agricoles - Sisteron.

A LOUER
Grande pièce meublée à la Baume avec W.-C. - douche - garage - Juin-Juillet-Août-Septembre — S'adresser au bureau du journal.

L'HERBE vous envahit ?..
ISEKI VOUS LA DETRUIT
Pour tous renseignements et documentation gratuite...
Ets JULIEN & Fils
Avenue de la Libération
Face à la Gare
04200 SISTERON


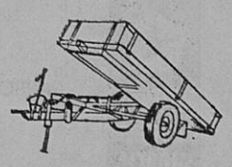
DOMAINE DE FAYE
A VENTAVON
Restaurant de Classe
Réservation par Téléphone
Tél. 88 à Monétier-Allemont

Agence L'ABEILLE
ASSURANCES DE TOUTE NATURE
Contre l'Incendie - Les Accidents - Risques Divers
Complémentaires Maladie - Retraites et Vie
Contrats Spéciaux
LE CREDIT UNIVERSEL
Immobilier • Automobile • Equipement
Jean TIERANT
Place Docteur Robert
04200 SISTERON — Tél. 4.17

à SISTERON... 224, rue Droite Tél.. 0.23
CAPPP
PAPIERS PEINTS
PEINTURES
VITRERIE
MOQUETTES
Gros et Détail - Fournitures pour les Beaux-Arts
Tout pour le professionnel et l'amateur
50 modèles disponibles de papiers peints et un important stock de peinture et matériel.
Coup de balai sur Papiers Peints
durant le mois de Février
Dépositaire : VALENTINE RENAUDIN WHAS PERLE EBUREX - (Vernis d'imprégnation)

PASSEZ DES MAINTENANT
VOS COMMANDES pour
Restaurants - Collectivités
Congélateurs
AU
Comptoir Sisteronnais des Viandes
Quartier de Météline — SISTERON — Tél. 9.05
Viandes en Gros et Demi-Gros
CHARCUTERIE GIBIERS VOLAILLES
TOUS LES SAMEDIS
Vente spéciale pour les congélateurs et particuliers
S'Y ADRESSER...

CARROSSERIE INDUSTRIELLE
R. CALCAGNETTI

MISON LES ARMANDS
Tél. 57 Mison
4.74 Sisteron
CONSTRUCTIONS
AGRICOLES
SERRURERIE
FERRONNERIE

Constructions Transformations Réparations

© VILLE DE SISTERON

Machines à écrire et à calculer
Réparations - Location — Vente — Fournitures
Meubles de Bureau — Appareil Photocopie
Caisse Enregistreuse
A. GUIEN, Rpt. - Tél. 1 - VAUMEILH

NOUVELLE COLLECTION
DE TENNIS ET SURVETEMENTS
MAGASIN
LE CHALLENGE
Place Paul Arène
04200 SISTERON

POISSONNERIE DES ARCADES
Tél. 2.73
04200 SISTERON
COQUILLAGES • ECREVISSES • LANGOUSTES
TRUITES VIVANTES • POISSON CONGELE
« La fraîcheur de la Mer au pied de la Citadelle »

chez **SELDIS**
Premier Libre-Service en Textiles de votre Cité.
Réalisez enfin vos désirs sans alourdir votre budget.
Route de Marseille
04200 SISTERON

Pour la décoration intérieure, confection et pose de Rideaux et Voilages tous styles :
UN CHOIX TISSUS AMEUBLEMENT
Gardisette et Voilage
TOUTE LA LITERIE
LITERIE DES ARCADES
Paul DAVIN
Tél. 3.77 — 04200 SISTERON

S.T. Dupont
BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS
ARNAUD Gaston - « Le Coffret »
156, rue Droite — SISTERON

ELECTRICITE GENERALE
RADIO, TELEVISION, MENAGER
A. LATIL & Fils
247, avenue Paul Arène - SISTERON — Allo : 3.36
Distributeurs des Téléviseurs RADIOLA
et des Machines à Laver VEDETTE
Service après-vente assuré

Tous Travaux de
PEINTURE • VITRERIE • PAPIERS PEINTS
ROBERT JEDOR
« Mont-Gervi » - 22, avenue Alsace-Lorraine
Téléphone : 0.31
04200 SISTERON — Devis Gratuit

Fuel elf
PRODUITS PETROLIERS
Transports - Livraison à toute heure
Désiré LATIL
LA SILVE - 04200 MISON — Tél. 23 La Silve

Réouverture dès aujourd'hui du Magasin « F A B »
Rue Droite — SISTERON
sous la dénomination
" FRANÇOISE BOUTIQUE "
Toute la CONFECTION Femme...
Du SUR MESURE avec choix du tissu
TOUTES les retouches sur daim cuir et fourrures

JOURNEE DU SOUVENIR DES DEPORTES

30me Anniversaire du 8 Mai 1945

La municipalité, les diverses associations d'anciens combattants et victimes de la guerre, résistants, déportés et anciens prisonniers invitent la population à assister aux cérémonies traditionnelles qui se dérouleront devant les monuments de la Résistance et des morts des deux guerres et marqueront :

— La journée de la déportation le dimanche 27 avril à 11 heures.

— L'anniversaire du 8 mai 1945 le jeudi 8 mai à 11 heures.

Pour ces deux cérémonies, le rassemblement aura lieu place Docteur Robert aux jours et heures indiqués.

AMICALE DES ANCIENS MARINS

Tous les membres de l'Amicale des Anciens Marins sont convoqués le dimanche 27 avril à 11 heures place du Docteur Robert pour assister à la cérémonie du 30me anniversaire de la libération des camps de déportation. Le présent avis remplace les convocations individuelles.

LES DECES

— Lundi, les obsèques de M. Georges Armanet, ingénieur honoraire des Arts et Métiers, décédé à l'âge de 84 ans. Bien connu et estimé (il devait perdre sa femme, née Madeleine Brunet, il y a quelques mois) c'était une figure sympathique.

— Dans l'après-midi, ce sont les obsèques de M. Henri Tourniaire, décédé à l'âge de 74 ans. Il a suffi de quelques jours pour que le mal fasse son œuvre. Il était bien estimé, étant propriétaire de la ferme des Coupier à la Baume.

— Egalement dans l'après-midi de lundi, a eu lieu dans le caveau de famille, l'inhumation de M. René Richaud, âgé de 78 ans, percepteur honoraire et ancien conseiller général du canton des Mées.

René Richaud était connu des vrais sisteronnais. Il avait passé sa jeunesse à Sisteron ; cette maison du fond de la place lui rappelait d'excellents souvenirs. Sa profession l'avait éloigné de chez nous, mais dès que ses obligations lui laissaient un moment, il venait à Sisteron.

— Mardi, les obsèques de Mlle Annie Figuière, décédée à l'âge de 28 ans, fille de M. et Mme Ernest Figuière, transports, H.L.M. Montgervis.

— Mercredi à Saint-Geniez ont eu lieu les obsèques de M. Vincent Zunino, âgé de 66 ans, de la campagne Chabert.

— Egalement mercredi, mais à Sisteron, les obsèques de M. Félix Estublier, ancien combattant 14-18, décédé à l'âge de 92 ans, père de Mme Gaston Isnard, employée des P.T.T.

— Nous apprenons le décès de M. René Vaulot, chef pilote d'aviation civile, inspecteur du permis de conduire, décédé à l'âge de 62 ans après une opération à l'hôpital militaire de Ste-Anne à Toulon.

M. René Vaulot était très connu à Sisteron. Il exerçait la discipline au permis de conduire avec intelligence, pourvu de la faculté de concevoir et d'habileté.

— Jeudi à 10 heures, les obsèques de M. Alphonse Pascal, ancien combattant, médaille de Verdun, décédé dans sa 84me année, ont eu lieu, accompagné par une nombreuse assistance.

M. Alphonse Pascal a exercé pendant de nombreuses années comme tailleur ; il s'est rendu très utile dans plusieurs sociétés, apportant une aide efficace de ses conseils.

A toutes les familles que ces deuils atteignent, nos bien sincères condoléances.

PERMANENCES DE M. MARCEL MASSOT, DEPUTE

M. Marcel Massot, député, conseiller général, se tiendra à la disposition des électrices et électeurs qui désirent s'entretenir avec lui aux lieux, jours et heures ci-après indiqués :

— Samedi 26 avril, de 10 à 12 h. à la mairie de Digne.

— De 15 à 17 h., à la mairie de Sisteron.

— Dimanche 27 avril, de 10 à 12 heures, à la mairie de La Motte du Caire.

VACCINATIONS

Il est rappelé aux intéressés que la prochaine séance de vaccinations aura lieu le 6 mai au lieu du mardi 13 mai — D.T. - D.T. Polio - Polio - Variole).

OBJETS TROUVES

Une gourmette métal doré avec plaque - un porte-monnaie contenant une certaine somme d'argent — Se présenter au secrétariat de la mairie.

Garage du Dauphiné
AUTO - MARCHE OCCASION
04200 SISTERON

Estafette Renault, moteur neuf	1972
Renault 5 TL, 16.000 km.	1974
Simca 1301 Breack Spécial	1974
Simca 1100 Spécial 7 CV	1973
Simca 1100 GLS 1974-1973-1970	
Opel Coupé Olympia	1969
Simca 1000	1974
Peugeot 204	1974
Renault 4L	1974
Fourgon Peugeot SJ	1973
Ford Taunus - Fiat 850 - etc., etc.	

Reprise — Crédit — Garantie

LES SPORTS DU DIMANCHE

— L'équipe réserve du Sisteron-Vélo et l'U.S. de Beauvezer jouent sur terrain neutre des Mées dimanche 27 avril, dans la demi-finale de la Coupe Pompilli.

— L'équipe première du Sisteron-Vélo va faire le déplacement à Aix-en-Provence et joue contre Aix Université-Club, le dernier match de championnat de promotion de première division.

Espérons en les deux équipes de chez nous. Une victoire nous obligerait.

LES RESULTATS SPORTIFS

— L'U.S. Sisteronnaise n'a pas résisté aux attaques du F.C. de Reillanne, score 0-3.

Les visiteurs ont joué très vite, ce qui leur a permis de dominer une grande partie du jeu.

— Le match vedette de la matinée a été Sisteron-Vélo-Tallard. La partie se jouait très amicalement, les équipes construisaient chacune leur tour, mais Sisteron-Vélo marquait une faible supériorité.

Le score 2-0 était cependant mal accueilli par les visiteurs, et vers la 75me minute, un joueur de Tallard s'en prend à l'arbitre et donne à celui-ci un violent coup de poing. Match arrêté.

— Le Rugby à XV a apporté à l'équipe sisteronnaise, dans les quarts de finale de la Coupe de Provence, en déplacement sur terrain neutre à Apt contre St-Saturnin-les-Avignon, une victoire de justesse : 13-12, après une partie jouée avec le désir de gagner.

RESULTATS DU CHAMPIONNAT D'ATHLETISME DU LYCEE PAUL ARENE LE 16 MARS 1975

80 m. minimes masculins : 1. Demoz, 2. Perrin, 3. Blanc.

100 m. cadets masculin : 1. Demoz A., 2. Dol.

100 m. cadettes : 1. Richaud M., 2. Richaud Ch., 3. Cassan, 4. Christophe, 5. Célérien, 6. Payan.

150 m. minimes masculins : 1. Demoz Ch., 2. Pizzabella, 3. Pellier J.

200 m. juniors masculins : 1. Brieussel.

200 m. cadets masculins : 1. A. Demoz.

400 m. juniors fém. De Conceicao.

800 m. juniors féminins : 1. Christophe M.-P.

1200 m. benjamins masculins : 1. Bertrand, 2. Pellier J., 3. Mairone.

1200 m. minimes masculins : 1. Latil A., 2. Costa J.-M., 3. Alphonse B.

200 m. cadettes fém. : 1. Cassan.

56 m. haies benjamins masculins : 1. Christophe Th., 2. Collin Ch., 3. Pellier J.

56 m. haies minimes : 1. Jourdan B., 2. Alphonse D.

5000 m. juniors masculins : 1. Dussaillant.

Relais 4 x 100 m. masc. : 1 55 4.

Relais 4x100 m. fém. : 57 6.

Poids cadets masculins : 1. Demoz A., 2. Sfrécola.

Disque cadets masc. : 1. Sfrécola.

Longueur cadettes féminines : 1. Christophe, 2. Richaud M.

Longueur junior fém. : Da Conceicao.

Longueur benjamins masculins : 1. Garcia, 2. Ortéga, 3. Colin.

Longueur minimes masc. : 1. Demoz Ch., 2. Perrin, 3. Alphonse D., 4. Jourdan, 5. Alphonse B., 6. Blanc.

Triple saut min. masc. : 1. Demoz Ch., 2. Perrin.

Triple saut juniors masc. : 1. Brieussel.

Hauteur benjamins masculins : 1. Pellier, 2. Christophe.

Javelot benjamins masculins : 1. Ortéga, 2. Mairone, 3. Sévajol, 4. Colin, 5. Garcia.

Javelot cadets masc : 1. Dol.

Javelot cadettes fém. : 1. Christophe I.

Poids cadettes féminines : 1. Payan, 2. Célérien.

Poids juniors masc. : 1. Dussaillant.

Pour LOUER
Pour VENDRE
Pour ACHETER
FAITES UNE « PETITE ANNONCE »
dans « SISTERON-JOURNAL »

TOUT POUR LE JARDIN
HONDA motoculture
VOTRE POINT H
Ets Jean ANDRIEU
Quartier de Météline
04200 SISTERON — Tél. 301
H COMME HONDA

ambiance
Harmonisez votre intérieur...
Exposition : Salles de bains - Meubles et accessoires
Cuisines - Kitchenettes - Revêtements sols et murs
Route Nationale 85
SISTERON - LE POET
Nouvelle salle d'exposition...
Ouvert le dimanche après-midi...

BAR-RESTAURANT "LE NID"
René Mazella et Fils
vous proposent leurs SPECIALITES :
• JEUDI : Couscous à emporter sur commande
• SAMEDI et DIMANCHE midi : Paëlla à emporter sur commande
• SAMEDI SOIR : Grillades - Paëlla et la Cuisine du Chef
Route de Marseille — SISTERON
Tél. 356 Sisteron ou 15 à Salignac

FLORELIA
36, rue Mercerie, 36
SISTERON — Téléphone 6.35
TOUTES COMPOSITIONS FLORALES
FLEURS PLANTES GERBES COURONNES
CORBEILLES
— ARTICLES FUNERAIRES —

en vente :
MAISON RAOUL COLOMB
SISTERON

La Caisse d'Epargne de Sisteron
vous informe que
depuis le 1er Janvier 1975
le taux d'intérêt est porté à
7,50 %
TOTALEMENT EXONERE D'IMPOT
Dépôt maximum : 25.000 F.
Capitalisation illimitée des intérêts
LIVRET SUPPLEMENTAIRE
(sans limitation avec option fiscale)
Renseignez-vous à nos guichets à SISTERON
et dans nos six Succursales :
LARAGNE - LA MOTTE DU CAIRE
SAINT-AUBAN - VOLONNE
CHATEAU-ARNOUX - L'ESCALE

GRAND BAZAR PARISIEN
Cadeaux - Souvenirs - Jouets
Tout pour l'Enfant - Jeux Educatifs
Papeterie - Camping - Rideaux - Revêtement du Sol
Maroquinerie Scolaire - Voyage - Etc...
Liste de Mariage
61, rue Droite
04200 SISTERON — Tél. 53

LOCATION MATERIEL
Travaux Publics et Bâtiments
BLANC Georges
Compresseurs • Grues • Bétonnières
Cuves à eau • Pompes • Groupes Electrogènes
Tél. : 282 Château-Arnoux — Route de Gap
196 Sisteron — 04200 SISTERON

G. RICHAUD TECHNICIEN DIPLOME
15, avenue Paul Arène - SISTERON - Tél. 3.62
LA MAISON DES GRANDES MARQUES
Dual - Schneider - Pathé Marconi - Radiola - Airflam
Zægel - Thomson - Lincoln - Frimatic - Frigéco
Calor - Thermor - Deville - Miele
Avant tout achat d'un Téléviseur Couleur demandez un essai Schneider de 8 jours
Les Téléviseurs tranquilles à réglage automatique
Service après-vente assuré par Spécialiste Couleur
GRAND CHOIX Téléviseurs couleurs 51, 56, 66 cm
PATHE MARCONI SCHNEIDER THOMSON
Congélateurs 300, 400, 500 litres
Meubles TV Moderne, Rustique, Basque
Chauffage à gaz Butathermx
PROMOTION AVRIL-MAI
Remise 10 %
sur Tables et Meubles TV rustiques et modernes

© VILLE DE SISTERON

Orly - Maison VERNET

137, avenue Paul Arène ———— 64, rue Droite
04200 SISTERON — Tél. 81

Prêt à Porter Dames et Hommes

Spécialité Robes de Mariées

Gaines et Soutiens Gorge
Playtex - Scandale - Triumph - Boléro
Barbara - Youthcraft
Gaines de Grossesse
Occulta - Révéa

Respirez la propreté

grâce à

Alpes Nettoyage Entretien

Jean PASCAL
70, rue Droite, 70
04200 SISTERON — Tél. 4.03

Moquettes — Murs et Sols — Carrelages - Vitres
Appartements et Collectivités
Nettoyage de Tapis par spécialiste.

Pour toutes vos Assurances, pour vos Transactions...
Non pas une seule adresse, mais une bonne adresse :

Fernand SIARD
« AGENCE DE PROVENCE »
15, rue de Provence - SISTERON — Tél. 4.43
ASSURANCES « L'UNION »
Agence Générale
Incendie - Accident - Maladie - Risques divers
Vie - Retraite - Crédit Automobile
●
Transactions Immobilières et Commerciales
Fonds de Commerce - Propriétés - Immeubles
Villas - Terrains - Appartements

Prix d'Usine pour Artisans et Collectivités...

DECOR 04200

BONNET RENÉ
18, rue Droite, 18
04200 SISTERON - Tél. 93

Peintures - Papiers peints - Revêtements Sols et Murs - Droguerie - Vitrerie - Stores Vénitiens

●—— **Demandez votre Carte de Fidélité** ——●

AGENCE DU CENTRE

Mme CHABERT
18, rue Droite, 18
04200 SISTERON - Tél. 2.86

Toutes transactions : Immobilières
Commerciales
Industrielles

Visitez

Le Palais du Carrelage
Avenue Jean Jaurès - SISTERON - Tél. 7.51
2, avenue Lesdiguières - GAP - Tél. 51.21.59
Zone des Fauvins - GAP

Moquette
Carrelage
Sanitaire
Accessoires

un style pour tous les styles

HALL D'EXPOSITION

Cabinet

Alphonse ALIBERT
Fondé en 1930

Assurances de toute nature
Transactions Immobilières et Commerciales
Crédits Divers

11, rue de Provence
SISTERON
Téléphone 80

DE GARDE

Dimanche 27 avril

En l'absence de votre médecin habituel :

— **Docteurs Américi-Labussière-Neuveux,** 15, avenue Paul Arène — Tél. 3.80.
— **Pharmacie Combas,** les Arcades — Tél. 0.19.
— **Ambulances S.A.R.L. « Provence-Dauphiné »** (Service de l'Hôpital).
— **Ambulances de la Citadelle** — Tél. 4.57.
— **Garage du Dauphiné,** cours Melchior-Donnet — **Touring-Secours** (gratuit) — Tél. 0.26.
— **Garage du Jabron** — Tél. 22 a Peipin.
— **Accidents Secours Routier** — Tél. 3.17 et 3.29.

Lundi 28 avril

— **Pharmacie Combas,** les Arcades — Tél. 0.19.

Boulangeries :
— **Gaubert,** rue Saunerie.
— **Martini,** rue de Provence.
— **Javel,** rue Mercerie.
— **Antelme,** les Plantiers.

Jeudi 1er mai

— **Docteur Castel,** rue des Combes — Tél. 1.18.
— **Pharmacie : Mlle Gastinel,** place de l'Horloge — Tél. 1.77.

***

LES PERMANENCES

— E.D.F. — Tél. 1.36.
— Mairie — Tél. 0.37.
— Gendarmerie — Tél. 0.33.
— Sapeurs-Pompiers — Tél. 1.69.
— Hôpital — Tél. 0.52.
— Syndicat d'Initiative — Tél. 2.03.

Gérante Diplômée
12, avenue des Arcades, 12
04200 SISTERON

FEDERATION NATIONALE DES DEPORTES, INTERNES, RESISTANTS ET PATRIOTES

La section de Sisteron remercie le Lycee Paul Arène, la Municipalité de lui avoir offert le grand hall pour son exposition à l'occasion du 30me anniversaire de la libération des camps.

C'est sous la présidence de M. Blanc, proviseur du Lycée et ses dévoués professeurs, de M. Fauque, conseiller général, maire de Sisteron et son Conseil municipal, que s'est déroulée, pendant une journée et-demie, cette manifestation en souvenir de nos camarades disparus et de leurs familles.

Exposition qui nous a amené une assistance recueillie et très attentive, commentée par nos camarades déportés.

Nous remercions en particulier les dévoués professeurs qui, pendant toute la durée de cette exposition et la projection des diapositives commentées, ont montré aux élèves du Lycée et aux personnalités présentes les horreurs et les sévices qu'ont enduré les déportés dans ces fameux camps de la mort.

Les élèves, très sensibilisés par les faits accomplis méthodiquement par le Nazisme, pourront faire un très bon devoir pour le concours de la Résistance sur les camps de concentration.

Cette exposition a été clôturée par un apéritif d'honneur offert par les commerçants de la ville : Montlaur, Supérette Gros, Audibert Codec, Fauque, Amat, Merlin (pâtissiers) et la Maison Ricard, représentée par Robert Richaud.

Un très grand remerciement à la section Hôtelière qui a mis tout en œuvre pour le service de cet apéritif et les délices de leur fabrication, à laquelle nous devons un grand merci.

Nous reviendrons plus en détail sur cette exposition.

Georges LATIL.

:Tribune Libre...

LES RENAULT UNE VICTOIRE POUR TOUS

Le 16 avril la presse, du « Figaro » à « Libération », c'est-à-dire de la pratique droitière à la phraséologie gauchiste, affirmait que l'issue du conflit Renault était un échec pour les syndicats, pour les travailleurs.

Qu'une brèche ouverte dans la politique d'austérité du pouvoir fasse mal aux défenseurs attitrés ou camouflés du capitalisme n'est pas pour nous surprendre.

Mais laissons « parler les chiffres ».

170 à 280 F. d'augmentation par mois au 1er mars, dont 210 F. pour 15.000 OS environ.

Look-out indemnisé pour toutes les usines de 54 % à plus de 60 % selon les charges de famille.

Dès le 1er mars, le salaire mensuel des OS à l'échelon le plus bas chez Renault à 2.000 francs.

Voici les principaux résultats des 8 semaines de luttes très dures pour ceux de Renault.

Et leur action continue par la réintégration des 17 travailleurs injustement licenciés (3 délégués et 14 ouvriers immigrés).

Les postiers avaient eu l'immense mérite de montrer le chemin de l'action, les Renault ont obtenu la première victoire de dimension nationale pour la défense et l'amélioration du pouvoir d'achat des salariés.

Il serait intéressant que M. Chirac daigne répondre, autrement que par des diversions anti-communistes, à la question suivante :

« Pourquoi après avoir refusé un acompte de 200 francs par mois aux postiers, avez-vous finalement accordé une augmentation équivalente aux travailleurs de Renault ? »

Que s'est-il donc passé de décembre à avril ? Qu'est-ce qui a changé ?

M. Chirac n'étant pas prêt de répondre, il est utile de le faire à sa place.

De décembre, lutte des postiers, à avril, victoire des Renault, la lutte contre l'austérité s'est déployée.

L'opinion publique a de mieux en mieux compris que la crise n'est pas fatale et que les travailleurs ne doivent pas en faire les frais.

Le conflit Renault sera analysé par tous les travailleurs de France et naturellement ceux de Sisteron.

Il a montré que la lutte est devenue plus dure mais aussi très efficace.

Les « Renault » ont battu Chirac et l'on n'a pas fini d'en mesurer les conséquences.

Claude DESPRETZ,
Secrétaire de la Section de Sisteron du Parti Communiste Français.

PARFUMERIE
INSTITUT DE BEAUTE

Mme ILLY
Esthéticienne Diplômée
185, rue Droite
SISTERON - Tél. 4

Dépositaire exclusif des produits de Beauté

Elisabeth Arden
Héléna Rubinstein
Lancaster
Isabelle Lancray

Parfums

Givenchy
Weil
J. Fath
Madeleine de Rouch

*

Soins du visage - Maquillage
Epilation à la cire
Manucure - Beauté des pieds

*

Sur rendez-vous
Ouvert du Mardi au Samedi

IMPRIMERIE RENE GOGLIO
Rue de la Coste - SISTERON
Directeur-gérant : René GOGLIO

ELUS MUNICIPAUX SYNDICATS C.G.T. EMPLOI

(Suite)

Toutefois, Sapchim-Crep a été évoqué au Conseil municipal par la lecture d'une lettre de la direction Sapchim-Crep aux élus.

Sans discussion, ni décision, voilà donc, la position des élus n'a pas avancé d'un pouce en faveur des salariés de cette entreprise.

La Société des Pétroles d'Aquitaine dont les profits réalisés permettraient le développement de l'usine et du centre de recherche à Sisteron peut se réjouir de la procédure et de l'attitude municipale.

C'est très grave pour les salariés d'être privés du soutien de la quasi totalité des élus locaux.

Même dans le compte rendu du conseil municipal dans la presse, seul figure à propos de la lettre de la direction une phrase à la fois très rassurante et très fausse car elle est démentie par le reste de la lettre qui lui, n'a pas été publié par M. le conseiller chargé du compte rendu. Nos organisations s'indignent aussi de cela.

En définitive, qui se sent géné de dire publiquement son désaccord avec les syndicats ?

Qui se sent géné de donner l'exemple à la population du soutien sans réserve aux salariés Crep-Sapchim pour la garantie de 350 emplois ?

Si personne ne se sent géné, pourquoi alors ne rien faire pour que l'ensemble du conseil se prononce pour le soutien ; pourquoi ne pas inviter publiquement la population à soutenir les 350 salariés de Crep-Sapchim ?

Aucune organisation syndicale de l'entreprise n'est satisfaite des réponses de la direction, qui ne correspondent pas à la motion intersyndicale Cgt-Cfdt-Cftc-Fo-Cat-Cgc.

Le conseil municipal s'en satisferait-il ?

Pour leur part, l'U.L. Cgt et le Syndicat Cgt Sapchim-Crep estiment que les réponses de la direction sur l'emploi, loin d'éloigner les craintes, les confirment.

Ces deux organisations de la Cgt amplifieront dans le cadre de la campagne d'information et d'action de la Cgt leur activité en direction des salariés et de la population afin de rassembler les sisteronnaises et sisteronnais pour contraindre la direction du Trust SNPA à maintenir et à développer sur place l'entreprise Crep-Sapchim.

Jean-Jacques LEPORATI,
Secrétaire de l'U.L. C.G.T.

Guy KRAEUTLER,
Secrétaire du Syndicat C.G.T. Crep-Sapchim.

Cette semaine...

dans PARIS-MATCH

— Les combats de Joséphine Baker.
— En couleurs : le voyage de Giscard en Algérie.
— Nos reporters à Saïgon aux avant-postes de l'armée de Thieu.
— Ce que Jackie héritera vraiment d'Onassis.

Henri DUPERY
Administrateur de Biens
Syndic de Copropriété
Membre de la Caisse de Garantie
F.N.A.I.M.

se tient à la disposition des propriétaires d'appartements F 5, F 4, F 3, F 2, Studios et Villas pour établissement de baux, état des lieux, perception des charges locatives, taxes, attestations de l'allocation logement.

***

Renseignements, consultation gratuite — sur rendez-vous si possible — Tél.. 2.23 « Le Cyrnos » SISTERON 04200

M. Claude ANDRÉ
informe son aimable clientèle que son nouveau magasin

ANDRÉ SPORTS

est ouvert au...

14, Avenue Jean-Moulin (ex Crédit Agricole)
04200 SISTERON — Tél. 214

Garage du Jabron
Mécanique Générale - Tôlerie - Peinture en Cabine et Blaxonnage de Coques

J.-P. NADE
Agence FIAT
Les Bons-Enfants - PEIPIN — Tél. 22
STATION SERVICE
Dépannage jour et nuit, dimanches et jours fériés

SERRURERIE ● CONSTRUCTION METALLIQUE

BLANC FRÈRES
Route de Gap - SISTERON ———— Tél. 1.96

TAPISSIER ———— MATELASSIER A FAÇON

MALATRAY Jean
1, rue du Glissoir - 04200 SISTERON - Tél. 5.63
Réparations et Neuf
Sommiers - Matelas - Fauteuils - Chaises
Matelas : Laine/Mousse/Ressorts
Tissus Ameublement Traversins - Oreillers

Offrez un cristal signé DAUM

G. ARNAUD
«Le Coffret»
Rue Droite
04 - Sisteron - tél. 376

AGENCE *de Haute Provence*

Jean-Charles RICHAUD
222, Avenue Paul Arène, 222
Tél. 3.69 — 04200 SISTERON

gan

●

LA NATIONALE
Toutes Assurances
Tous Crédits Autos
Tous Crédits Immobiliers

●

Toutes Transactions Immobilières et Commerciales

●

ACHAT - VENTE
Propriétés agréments
Terrains - Commerces
Lotissements - Villas
Appartements

FFPIC FEDERATION FRANÇAISE EXPERT IMMOBILIER AGREE CHAMBRE DEPARTEMENTALE

Pour vos voyages, vacances et loisirs...
UNE SEULE ADRESSE
HAUTE-PROVENCE "VOYAGES"
Licence 71.009 B

- Délivrance au tarif officiel de tous billets... AIR • FER • MER.
- Inscriptions à toute croisière Maritime et Aérienne
- Voyages à forfait, individuels et groupes à travers le monde entier.
- Pélerinages • Congrès • Voyages culturels.

Meubles Anciens
Bibelots d'Art
Décoration

*

ANTIQUITES
« LA GRANGE »

*

Ouvert
tous les jours
et le Dimanche

C. GUIEN 04200 Châteauneuf Val Saint Donat
Téléphone 16

Moquettes T REVETEMENTS DE SOLS

G. PAVAGEAU
Bureau : « Les Romarins » - La Casse, près Codec
04600 SAINT-AUBAN Tél. 2.88
Artisan Spécialiste posant LUI-MEME

Liste de référence de pose contrôlable à Digne, Manosque, Gap, Sisteron, Volonne, Château-Arnoux, etc. N'ayant ni magasin, ni représentant, ni personnel, je peux vendre et poser toutes les Moquettes T moins chères — Economie pour le client de 10,00 F. à 20,00 F. le mètre carré suivant Moquettes.

Devis - Déplacement gratuit sur appel téléphonique

© VILLE DE SISTERON